

TASDIQLAYMAN

Shurtan GKM MChJ

Bosh direktor o‘rinbosari

N.N. Xanlov

« 28 » 05 2024 y.

Техническое задание на закупку лампы накаливания (прожекторная) КГМ 75-600 для тепловозов ООО «Шуртанский ГХК»			“Shurtan gaz kimyo majmuasi” MChJ teplovozlari uchun Cho‘g‘lanma (projektor) lampasi KGM 75-600 xarid qilish uchun texnik topshiriq		
1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ			1. UMUMIY MA’LUMOTLAR		
1.1 Наименование			1.1 Nomlanishi		
Лампа накаливания КГМ 75-600			Cho'g'lanma lampasi (projektor) KGM 75-600		
1.2 Основание и цель приобретения оборудования			1.2 Uskunalarni sotib olishning asosi va maqsadi		
Основание: Годовая заявка на 2024 год. Цель: Лампа накаливания КГМ 75-600 предназначена для освещения пути тепловозов при работе в тёмное время суток.			Asos: 2024 yil uchun Yillik buyurtma Maqsad: KGM 75-600 cho'g'lanma lampasi (projektor) sutkaning tungi vaqtlarida ishlaganda teplovozlار yo'lini yoritish uchun mo'ljallangan.		
1.3 Сведения о новизне (год производства/выпуска оборудования)			1.3 Yangiligi haqida ma’lumot (uskunalar ishlab chiqarilgan yili)		
Лампы накаливания КГМ 75-600 должны быть новыми, изготовленными не ранее 2023 года.			Cho'g'lanma lampasi (projektor) KGM 75-600 yangi bo'lishi va 2023 yildan oldin ishlab chiqarilgan bo'lmasligi kerak.		
2. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ			2. FOYDALANISH JOYI		
Для тепловозов службы по обеспечению железнодорожным транспортом ООО «Шуртанский ГХК» .			“Shurtan gaz kimyo majmuasi” MChJ temir yo‘l transporti bilan ta’minlash xizmati teplovozlari uchun		
3. УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ			3. XIZMAT SHARTLARI		
3.1 Общие условия эксплуатации			3.1 Umumiy xizmat shartlari		
Место эксплуатации: на тепловозах ООО «Шуртанский ГХК» круглосуточно, круглогодично. В ночное время, при температуре окружающей среды			Ishlash joyi: “Shurtan gaz kimyo majmuasi” MChJ teplovozlariда o‘rnatilgandan so‘ng yil davomida tungi vaqtlarda		
4.1 Основные технические требования Таблица №1			4.1. Asosiy texnik talablar		
	№	Наименование	Значения		
	1	Напряжение	75 В		
	2	Мощность	600 Вт		
	3	Тип цоколя	P40S/41		
	4	Мощность светового потока	13400 Лм		

5	Длина	135 мм.
6	Диаметр	23 мм.
7	Расстояние до нити накаливания	60 мм.
8	Срок службы	500 часов
4.2 Требования к электропитанию		4.2 Elekt ta'minot talablari
Бортовое напряжение тепловозов ТЭМ18ДМ и ТЭМ2 75В.		TEM18DM va TEM2 teplovozlarining bortdagi kuchlanishi 75V.
5. ТРЕБОВАНИЯ ПО ПРАВИЛАМ СДАЧИ И ПРИЕМКИ		5. YETKAZIB BERISH VA QABUL QILISH QOIDALARIGA QO'YILADIGAN TALABLAR
5.1 Порядок сдачи и приемки		5.1. Yetkazib berish va qabul qilish tartibi
Заказчик производит приёмку изготовленной лампы накаливания КГМ 75-600 по количеству и качеству и внешним признакам сохранности товара (отсутствие механических повреждений выполняется на складе Заказчика. В случае несоответствия поставляемого товара с заказной спецификацией или если товар не прошел входной контроль качества, Поставщик обязан заменить его в течение срока, указанного в договоре на поставку. Транспортные расходы при замене товара берет на себя Поставщик товара.		Buyurtmachi ishlab chiqarilgan Cho'g'lanma lampasi (projektor) KGM 75-600 miqdori va sifati bo'yicha va mahsulot xavfsizligining tashqi belgilari (idishning mexanik shikastlanishi) Buyurtmachining omborida qabul qiladi. Agar etkazib berilgan tovarlar buyurtma qilingan texnik shartlarga mos kelmasa yoki tovarlar kiruvchi sifat nazoratidan o'tmasa, Yetkazib beruvchi uni etkazib berish shartnomasida belgilangan muddatda almashtirishga majburdir. Tovarlarni almashtirishda transport xarajatlari Yetkazib beruvchi tomonidan to'lanadi.
5.2 Требования по передаче заказчику технических и иных документов при поставке товара		5.2 Mahsulotni yetkazib berishda texnik va boshqa hujjatlarni mijozga topshirishga qo'yiladigan talablar
Необходимо предоставить Сертификаты Соответствия материала. Предоставить сертификаты качества производителя в объеме технического предложения. Указать место, страну выпускаемого продукта.		Materiallarga muvofiqlik sertifikatlari taqdim etilishi kerak. Texnik taklif doirasida ishlab chiqaruvchi sifat sertifikatlarini taqdim etib. Ishlab chiqarilgan mahsulotning joyi va mamlakatini ko'rsatishi lozim.
5.3 Требования к страхованию оборудования		5.3 Mahsulotni sug'urtalash talablari
Страхование оборудования осуществляется за счёт поставщика.		Mahsulotni sug'urtalash yetkazib beruvchi hisobidan amalga oshiriladi.
6. ТРЕБОВАНИЯ К ТРАНСПОРТИРОВАНИЮ И ХРАНЕНИЮ		6. TASHISH VA SAQLASHGA TALABLAR
Товар должен быть отгружен в экспортной стандартной упаковке (закрытая герметичная, исправная, пыле и влага непроницаемая упаковка) изготовителя, обеспечивающей полную её сохранность от		Tovar ishlab chiqaruvchidan standart eksport qadoqlarida (yopiq, xizmat ko'rsatishga yaroqli, chang va namlikka chidamli qadoqlarda) jo'natilishi kerak, bu mahsulotning uzoq muddatli saqlash va tashish paytida har qanday



всякого рода повреждений при длительном хранении и перевозке продукции с учётом нескольких перегрузок в пути.	shikastlanishdan to'liq xavfsizligini ta'minlab, yo'lda bir nechta qayta yuklanib tushurishlarni hisobga olib.
7. ТРЕБОВАНИЯ К СРОКУ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИЙ	7. KAFOLATLAR MUDDATIGA TALABLAR
Гарантийный срок эксплуатации не менее 500 часов с начала эксплуатации.	Kafolat muddati ishga tushurilgandan keyin kamida 500 soat bo'lishi kerak.
8. ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ И САНИТАРНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ	8. EKOLOGIK VA SANITARIYA TALABLARI
<p>Качество товар должен обеспечивать возможность его использования по назначению без негативных последствий:</p> <ul style="list-style-type: none"> - товар должен быть безопасным при его эксплуатации, хранении, а также утилизации; - товар не должен причинять какой-либо ущерб окружающей среде. 	<p>Mahsulot sifati uni salbiy oqibatlarisiz maqsadli ishlatish imkoniyatini ta'minlashi kerak:</p> <ul style="list-style-type: none"> - mahsulotni ishlatish, saqlash va yo'q qilish paytida xavfsiz bo'lishi kerak; - mahsulot atrof-muhitga hech qanday zarar keltirmasligi kerak.
9. ТРЕБОВАНИЯ К КОЛИЧЕСТВУ, КОМПЛЕКТАЦИИ, МЕСТУ И СРОКУ (ПЕРИОДИЧНОСТИ) ПОСТАВКИ	9. YETKAZISH MIQDORIGA, TO'PLAMI, JOYI VA MUDDATIGA BO'LGAN TALABLAR
<p>Объем поставки – 16 (шестнадцать) штук согласно годовой заявке.</p> <p>Срок поставки - 3 месяца (90 календарных дней).</p>	<p>Yetkazib berish hajmi - 16 (o'n olti) dona.</p> <p>Yetkazib berish muddati - 3 oy (90 kalendar kun).</p>
Вагонная поставка/ Контейнерная поставка: ж/д. ст. Кенгсой (код станции – 732602), АО «Узбекистон Темир Йуллари»	Vagonda yetkazib berish/ Konteynerda yetkazib berish: Kengsoy temir yo'l bekati (bekat kodi – 732602), “O‘zbekiston temir yo‘llari” AJ
Транспортная поставка: Республика Узбекистан, Кашкадарьинская область, Гузарский район, п. Шуртан, 180300	Transportda yetkazib berish: O‘zbekiston Respublikasi, Qashqadaryo viloyati, G‘uzor tumani, Sho‘rtan qo‘rg‘oni, 180300

Примечание: за правильность заполнения и незаполненные пункты ответственность несёт разработчик

Eslatma: Ishlab chiqaruvchi to'ldirish va to'ldirilmagan elementlarning to'g'riligi uchun javobgardir.

Настоящее техническое задание составлено на русском и на узбекском языках. Текст на русском языке будет превалировать. / Ushbu texnik topshiriq rus va o'zbek tillarida tuzilgan. Rus tilidagi matn ustunlik qiladi

Разработал / Tuzdi

Механик тепловозов службы обеспечения ж.д. транспортом

Temir yo'l transporti bilan ta'minlash xizmati
teplovozlar mexaniki



Р. Аметов /
R. Ametov

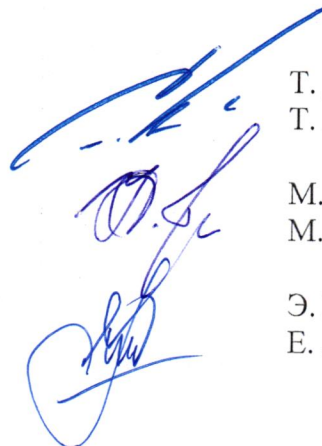


Согласовано / Kelishildi

Начальник службы управления надежностью /
Ishonchlilikni boshqarish xizmati boshlig'i

Инженер СУМТР/
MTRB xizmati muhandisi

Начальник службы обеспечения ж.д. транспортом /
Temir yo'l transporti bilan ta'minlash xizmati
boshlig'i



Т. Диёров /
T. Diyorov

М. Юсупов /
M. Yusupov

Э. Жовлиев /
E. Jovliyev

